

*Le texte en français suit le texte en anglais.
El texto en español se encuentra después del texto en francés.*

UNOPS statement
For immediate release
03 March 2026

The escalation in the Middle East is having devastating impact on civilians and civilian infrastructure

Statement attributable to Jorge Moreira da Silva, UN Under-Secretary-General and UNOPS Executive Director.

Copenhagen, 3 March 2026.— “The escalation in the Middle East is having a devastating toll on civilians and civilian infrastructure.

Civilians are as ever the first and most to suffer: children, older people and ordinary men and women. They pay the heaviest price in conflicts not of their making.

All wars have laws and they must be respected by all parties at all times. Attacks on civilian infrastructure must stop. Over the past 72 hours we received reports that several schools, hospitals and other basic services have been severely damaged or destroyed. Civilians and civilian infrastructure must be protected at all times including during conflict in accordance with international law.

Violence will only breed more violence. I echo the UN Secretary-General’s urgent call for immediate cessation of hostilities for the sake of civilians wherever they are.

I call on all parties to protect civilians and civilian infrastructure and uphold their obligations under international humanitarian law. The only way out of this mayhem is through diplomatic and peaceful negotiations.

People across the Middle East need and deserve a long-awaited peace. It’s time for courage and a peaceful end for the decades-long conflicts.”

ENDS



Notes to the editors:

Press contact details:

To request interviews please contact: Juliette Touma, UNOPS Global Director of Communications, +45 53 52 01 27, juliettet@unops.org

About UNOPS

UNOPS offers practical solutions across peace and security, humanitarian and development operations. We help the United Nations, governments and other partners to manage projects, and deliver sustainable infrastructure and procurement across the world. Read more: www.unops.org.

Declaration
Pour diffusion immédiate
03 Mars 2026

L'escalade au Moyen-Orient a des effets dévastateurs sur les populations et les infrastructures civiles

Déclaration de Jorge Moreira da Silva, Secrétaire général adjoint des Nations Unies et Directeur exécutif de l'UNOPS.

L'escalade au Moyen-Orient a des conséquences dévastatrices sur les populations et les infrastructures civiles.

Comme toujours, la souffrance touche en premier lieu et principalement les personnes civiles : nous parlons d'enfants, de personnes âgées ainsi que de femmes et d'hommes ordinaires. Ces personnes paient le prix fort de conflits qui ne sont pas les leurs.

Toutes les guerres sont encadrées par des lois qui doivent être respectées par toutes les parties en tout temps. Les attaques contre les infrastructures civiles doivent cesser. Au cours des 72 dernières heures, nous avons reçu des informations indiquant que des écoles, des hôpitaux et d'autres infrastructures liées aux services de base avaient été gravement endommagés ou détruits. Les populations et les infrastructures civiles doivent être protégées en tout temps, y compris pendant les conflits, conformément au droit international.

La violence ne fera qu'engendrer plus de violence. Je réitère l'appel urgent du Secrétaire général des Nations Unies à la cessation immédiate des hostilités pour le bien des personnes civiles où qu'elles se trouvent.

J'appelle toutes les parties à protéger les populations et les infrastructures civiles ainsi qu'à respecter leurs obligations en vertu du droit international humanitaire. Le seul moyen de sortir de ce chaos est de s'engager dans la voie des négociations diplomatiques et pacifiques.

Les populations du Moyen-Orient ont besoin d'une paix attendue depuis trop longtemps, une paix qu'elles méritent. Il est temps de faire preuve de courage et de mettre fin pacifiquement à des conflits qui durent depuis plusieurs décennies.

FIN

Demandes des médias

Pour obtenir plus d'informations et organiser un entretien, veuillez communiquer avec :

- Juliette Touma, directrice des communications de l'UNOPS, +45 53 52 01 27 – juliettet@unops.org

À propos de l'UNOPS

L'UNOPS fournit des solutions concrètes dans les domaines du développement durable, de la paix et de la sécurité ainsi que des opérations humanitaires. L'organisation aide le système des Nations Unies, des gouvernements et d'autres partenaires, à gérer des projets, à bâtir des infrastructures durables et à effectuer des achats responsables aux quatre coins du monde. En savoir plus : <https://www.unops.org/fr/>.

Declaración - Para publicación inmediata
3 de marzo de 2026

Impacto devastador de la situación en Oriente Medio para la población y la infraestructura civil

Declaración de Jorge Moreira da Silva, Secretario General Adjunto de las Naciones Unidas y Director Ejecutivo de UNOPS.

La escalada en Oriente Medio está teniendo consecuencias devastadoras para la población y la infraestructura civil.

Como siempre, la población civil es la primera y la más afectada: niños y niñas, personas mayores y hombres y mujeres. Pagan el precio más alto en conflictos que no han provocado.

Todas las guerras tienen leyes y todas las partes deben respetarlas en todo momento. Deben cesar los ataques contra la infraestructura civil. En las últimas 72 horas hemos recibido informes de que varias escuelas, hospitales y otros servicios básicos han sufrido daños graves o han quedado destruidos. De conformidad con el derecho internacional, debe protegerse en todo momento a la población civil y a la infraestructura civil, también durante los conflictos.

La violencia solo genera más violencia. Me hago eco del llamado urgente del Secretario General de las Naciones Unidas para que cesen de inmediato las hostilidades por el bien de la población civil, esté donde esté.

Pido a todas las partes que protejan a la población civil y la infraestructura civil y que cumplan con sus obligaciones en virtud del derecho internacional humanitario. La única forma de poner fin a este caos es mediante negociaciones diplomáticas y pacíficas.

Toda la población de Oriente Medio necesita y merece la paz que tanto tiempo lleva esperando. Es hora de actuar con valentía y acabar de manera pacífica con conflictos que se prolongan desde hace décadas.

FIN

Nota para el equipo de edición:

Consultas de los medios de comunicación

Para más información y entrevistas, contactar con:

- Juliette Touma, Directora de Comunicaciones de UNOPS, +45-53-52-01-
juliettet@unops.org

Acerca de UNOPS

UNOPS ofrece soluciones prácticas para operaciones humanitarias, de paz y seguridad, y de desarrollo. Ayudamos a las Naciones Unidas, los Gobiernos y otros asociados a gestionar proyectos, construir infraestructura sostenible y realizar adquisiciones sostenibles en todo el mundo. Para saber más, consulte www.unops.org/es.